

brother
P-touch[®] **TZ TAPE**
ELECTRONIC LABELING SYSTEM
1830
MODE D'EMPLOI
 English / Français
 www.brother.ca
 Imprimé en Chine

INTRODUCTION

L'étiqueteuse PT-1830 vous permet de créer des étiquettes pour toute application. Un grand nombre de cadres, de tailles de caractère et de styles sont disponibles pour concevoir toutes sortes d'étiquettes de qualité.

Industry Canada Compliance Statement (Canada Only)
Avis de conformité aux normes d'Industrie Canada (Canada seulement)
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

- Utilisez uniquement des rubans en cassette de type TZ de Brother.
N'utilisez pas de cassettes ne portant pas le logo T.Z.
N'utilisez ni alcool ni solvant organique pour nettoyer l'appareil.

1 PREPARATION

Sortir votre P-touch de son emballage

Vérifiez que l'emballage contient les éléments ci-dessous avant toute utilisation de votre P-touch.

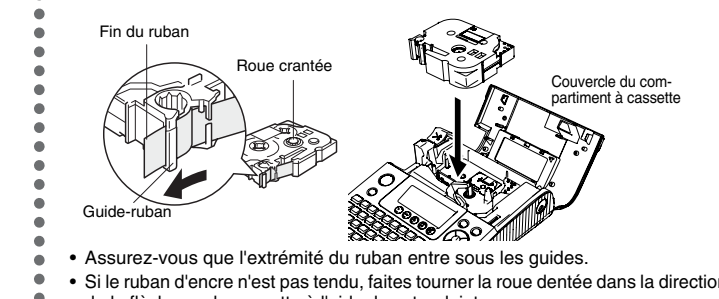


Une indication de Légende et une fiche de comparaison anglais/français sont également fournies.

Cassettes à ruban

Vérifiez que l'appareil est hors tension avant de procéder au remplacement de la cassette.

- Ouvrez le couvercle du compartiment à cassette en soulevant simultanément les extrémités de ce dernier.



Alimentation électrique

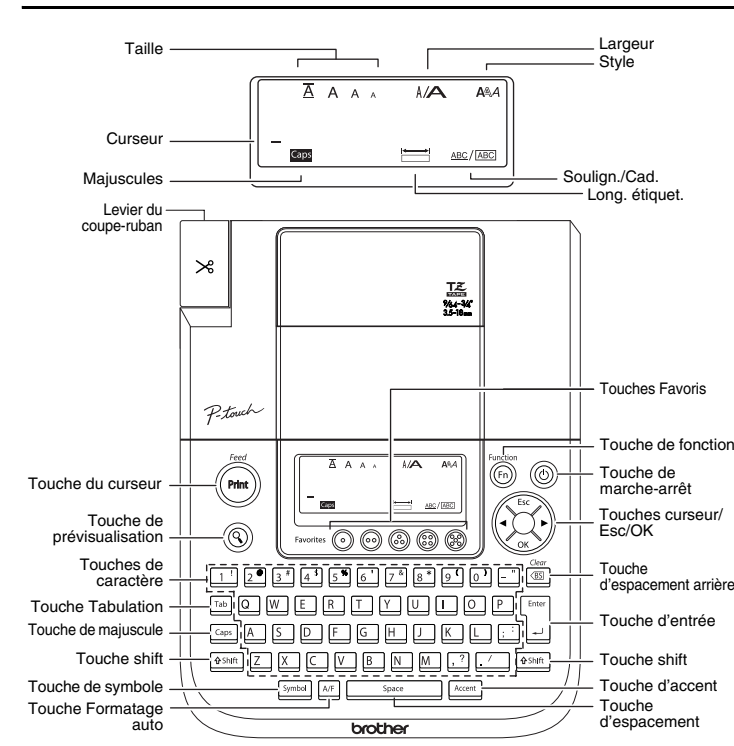
Vérifiez que l'appareil est hors tension avant de procéder au remplacement des piles.

- Retournez l'appareil et retirez le couvercle du compartiment des piles.

Lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur en option (modèle AD-30/AD-24)
1. Introduisez la fiche de l'adaptateur secteur dans la prise située sur le côté droit de l'appareil.

2 UTILISATION

Clavier & afficheur



- L'écran ACL affiche une série de 15 caractères; toutefois, la longueur du texte que vous saisissez peut être de 80 caractères au maximum.

Paramétrage initial

- Mise sous tension

Création des étiquettes

Voir ci-dessous pour consulter les étapes de la création des étiquettes.

3 REFERENCE

Dépannage

Table with 2 columns: Message and Cause/Solution. Lists common issues like 'Bat. Déchargée!', 'Text trop long!', and 'Erreur de découpage!' with corresponding solutions.

Que faire si...

Table with 2 columns: Problème and Remède. Provides troubleshooting tips for issues like 'L'écran affiche des caractères incorrects' or 'L'appareil n'imprime pas'.

Spécifications

Table with 2 columns: Élément and Spécification. Lists technical details such as dimensions (6.8" L x 8.8" P x 2.4" H) and power requirements.

Accessoires (Les consommables peuvent varier en fonction de la distribution.)

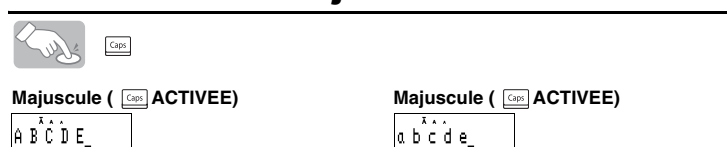
Table listing accessories and their stock numbers, including cassettes (AD-30/AD-24) and transport cases (CC3000).

Coordonnées

Les coordonnées sont susceptibles de varier en fonction des pays. Veuillez consulter notre site Internet. (http://www.brother.ca/)

1 REALISATION DU TEXTE

Commutation Majuscules/Minuscule



Entrée d'un texte sur deux lignes

Placez le curseur à l'endroit où la deuxième ligne doit commencer et appuyez sur [Tab].

Vous pouvez utiliser des rubans de 3/8" (9 mm), 1/2" (12 mm) ou 3/4" (18 mm) pour les textes édités sur deux lignes.

Saisie des symboles

Symbol input tables showing groups of symbols like numbers, punctuation, and special characters with corresponding keyboard shortcuts.

Pour aller au groupe suivant, appuyez sur [F1]. Pour annuler des opérations, appuyez sur [Esc].

Saisie de caractères accentués

Tables for accented characters in various languages, including French (à, é, ê, etc.), German (ä, ö, ü), and Spanish (ñ, ñ).

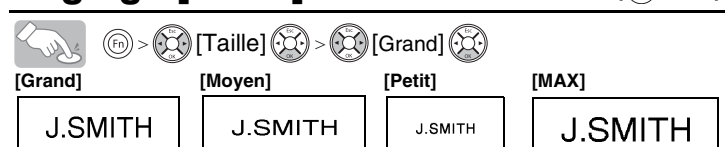
Pour annuler des opérations, appuyez sur [Esc]. L'ordre des caractères accentués varie en fonction de la langue sélectionnée pour l'écran ACL.

Pour effacer

Les informations saisies seront effacées en revenant en arrière. Le texte et les réglages sont réinitialisés.

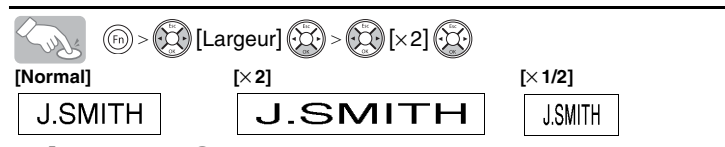
2 CONCEPTION D'ETIQUETTES

Réglage [Taille]

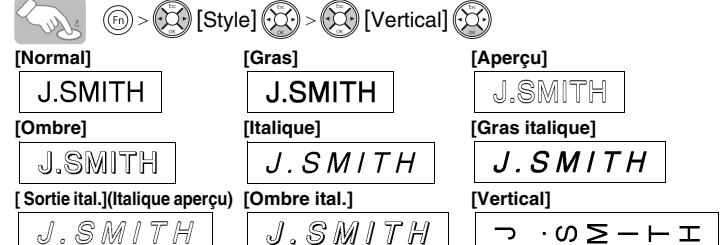


Adapte automatiquement la taille du texte à la largeur du ruban. Sélectionnez MAX pour une impression du texte en taille maximale lors de l'utilisation de ruban de 18 mm (3/4 pouce) de large.

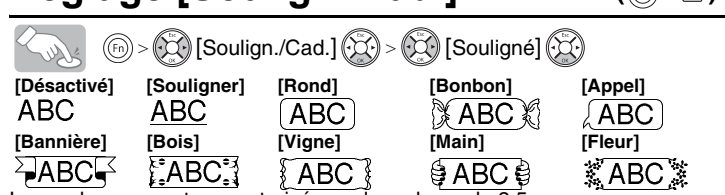
Réglage [Largeur]



Réglage [Style] (Vertical)

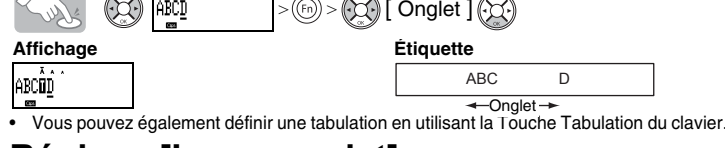


Réglage [Soulign./Cad.]



Réglage [Onglet]

Vous pouvez aligner des textes en définissant des tabulations. Exemple: Pour régler une tabulation entre 'ABC' et 'D'.



Réglage [Long. onglet] (Auto / 0 - 100 mm)

Vous pouvez également déterminer la longueur en entrant la valeur voulue à l'aide des touches numériques.

Réglage [Long. étiquet.] (Auto / 30 - 300 mm)

Vous pouvez également déterminer la longueur en entrant la valeur voulue à l'aide des touches numériques.

Réglage [Format auto]

Vous pouvez choisir la longueur de l'étiquette parmi six formats en vue de créer des étiquettes pour différentes applications.

Table of application settings for labels, including Pointe VHS, Pointe miniDV, and Bande audio with their respective dimensions.

3 IMPRESSION DES ETIQUETTES

Aperçu du texte

Avant de l'imprimer, vous pouvez afficher l'aperçu du texte.

- L'affichage présente le texte dans son intégralité ainsi que la longueur de l'étiquette (mm), puis revient au texte original.

Impression

- Pour couper l'étiquette, appuyez sur le levier coupe-ruban sur le coin supérieur droit de l'appareil.

Avancée (Avancée du ruban)

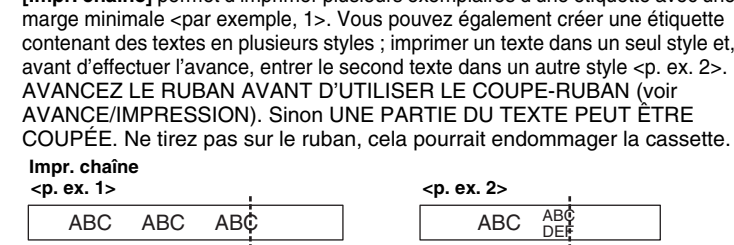
Après l'installation d'une nouvelle cassette, faites avancer le ruban, ou avant de couper une étiquette que vous avez imprimé avec [Impr. chaîne] marge.

Réglage [Marge] (Marge du ruban)



[Complett]/[Demi]/[Étroit] permet de définir des marges égales des deux côtés du texte.

REMARQUE: Pour centrer le texte sur l'étiquette, coupez-la à l'endroit des points imprimés (•) à l'aide de ciseaux.



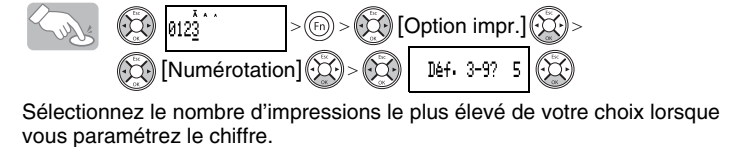
Utilisation de [Option impr.]

Vous pouvez imprimer jusqu'à 9 exemplaires de chaque étiquette. [Option impr.] [Déf. 1-97 5]

Vous pouvez également sélectionner le nombre d'exemplaire en le saisissant avec le clavier numérique.

[Numérotation]

Vous pouvez imprimer plusieurs exemplaires d'un même texte en faisant en sorte qu'un nombre déterminé soit augmenté de 1 unité à chaque impression.

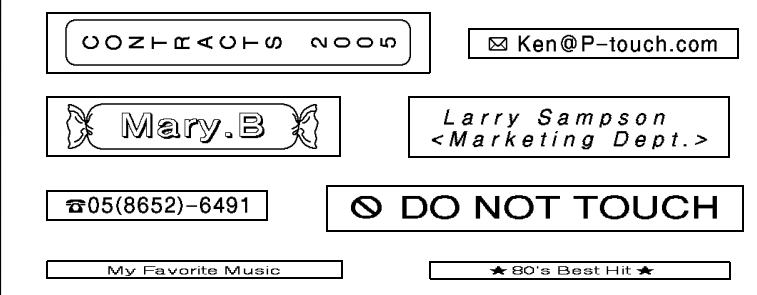


Sélectionnez le nombre d'impressions le plus élevé de votre choix lorsque vous paramétrez le chiffre.

[Miroir]

Utilisez un ruban transparent en [Miroir], afin que les étiquettes puissent être vues correctement de l'autre côté lorsqu'elles sont collées à des vitres, des fenêtres ou toute autre surface transparente.

4 ETIQUETTES TERMINEES



Détachez l'étiquette imprimée de son support et collez-la.

FONCTIONS UTILES

Mémoire

Vous pouvez sauvegarder et imprimer votre étiquette préférée en quelques secondes, simplement en appuyant sur un bouton.

Pour sauvegarder: Appuyez sur [F5] pendant 5 secondes.

Pour imprimer: Appuyez sur [F6].

Pour ouvrir (pour l'édition): Appuyez sur [F7].

Lorsque le texte sauvegardé contient plus de 8 caractères, utilisez [F8] pour faire défiler le texte.

Raccourcis des fonctions

Parallèlement aux étapes de base servant à appeler une fonction, l'étiqueteuse PT-1830 présente des raccourcis de fonction permettant d'appeler facilement une fonction utilisée fréquemment en pressant simplement [F1] et la touche de raccourci mentionnée dans le tableau ci-dessous.

Table of function shortcuts: Touche (F1-F8) vs Fonction (Taille, Largeur, Style, etc.).